

Taaltip***pensioen / pensionering***

Je kunt *pensioen* en *pensionering* allebei gebruiken in een zin als 'Na haar pensioen / Na haar pensionering wil ze vooral reizen.' *Pensioen* betekent meer dan alleen 'ouderdomsuitkering'.

En waarom is *pensioen* met een *oe* en *pensionering* met een *o*? Over beide kwesties is meer te lezen op [de website van Onze Taal](#).

[Lees de uitleg](#)**Woorden**

- Actieve weggebruiker. [VRT](#)
- Barbiecore. [INT](#)
- Lavabo. [Historiek](#)
- Leslezer. [Taalbank](#)
- Hondenweer (niet de favoriet van de Taalpostredactie). [Ensie](#)

**Barbiecore****Taalnieuws**

- Zonder Russisch paspoort geen pensioen, maar nu ontstaat er lichte wanhoop bij Russen in Letland voor het taalexamen Lets. [NOS](#)
- De woorden 'vegan' en 'vegetarisch' vallen niet in de smaak volgens Amerikaanse onderzoekers die zich in restaurantmenu's verdiepten. [Metro](#)
- Gemengde reacties op dialectprogramma 'Bla Bla Bla met Schaaap'. [Mediacourant](#)
- HART Magazine en H'ART Museum treffen in goed overleg een schikking: het magazine verandert van naam. [Het Parool](#)



Nominaties Taalboekenprijs 2023

Begin oktober, in de Week van het Nederlands, wordt de winnaar van de Taalboekenprijs bekendgemaakt. Dit zijn de genomineerde boeken:

- *Aangenomen onwaarheden van onze tijd* – Jurriën Rood
- *Je mag ook niets meer zeggen. Een nieuwe taal voor een nieuwe tijd* – Mounir Samuel
- *Het n-woord. De geschiedenis van een beladen begrip* – Ewoud Sanders
- *Rozen voor de zwijnen. De minstens 100 spreekwoorden van Bruegel* – Ted van Lieshout
- *De overtuigende taal van Mark Rutte* – Robbert Wigt

Meer over de Taalboekenprijs

Toerisme



- Benieuwd hoe de kleinste taal van Europa klinkt? In een klein gebied in Duitsland, vlak over de grens bij Groningen, wordt het Saterfries gesproken. [NPO Radio 1](#)
- Ben je in een Frans wegrestaurant niet echt *zen* en duik je als een *kamikaze* in de *ketchup*? Dat zijn Franse woorden die uit Azië komen. [Le Figaro](#)
- Het verkeer in Sri Lanka is als een taal die je niet spreekt. Als actieve weggebruiker heb je een tolk nodig. [National Geographic](#)
- Nog ingewikkelder dan het verkeer in Sri Lanka: een Frans brood bestellen. [Frankrijk.nl](#)
- Vertoef je liever in het gezelschap van criminele types? Jan Meeus troont je mee naar de taal van de onderwereld. [Gratis artikel uit Onze Taal](#)

Franse taal in Afrika onder druk

In Kinshasa, de hoofdstad van de Democratische Republiek Congo, zijn [Les Jeux de la Francophonie](#) begonnen. Volgens ingewijden huldigen de Spelen “een [utopische visie](#) van een wereld waarin de Franse taal wordt gedeeld en niet opgelegd”.

In ieder geval staat het Frans in Afrika onder druk. Zo is het sinds kort in Mali [geen officiële taal meer](#). Ook zijn er steeds meer tekenen dat het Engels populairder wordt. Een recent voorbeeld: in Marokko willen film liefhebbers Engelstalige films in de originele versie en [niet met Franse nasynchronisatie](#).

En verder

- Literatuur in het Esperanto blijft niet beperkt tot die taal. In het pas verschenen boek *The Narrow Cage and Other Modern Fairy Tales* is werk van de auteur Vasily Eroshenko vertaald in het Engels. [The Washington Post](#)
 - Hoe sterk is de bezwerende kracht van taal om psychisch leed te verzachten? [Filosofie Magazine](#)
 - Er is een app die spectaculair gebracht nieuws omzet in gewoon de feiten. [Boring Report](#)
-

Boeken van Wim Daniëls

Wim Daniëls heeft zich zijn hele leven al verwonderd over taal: over haar lenigheid, haar subtiliteit en haar complexiteit. Hij wijdde tientallen boeken, vele artikelen en talloze Twitterberichten aan zijn grote liefde. Met [De Dikke Daniëls](#) schreef Wim Daniëls hét grote overzichtswerk, waarin hij onderbelichte en overgewaardeerde aspecten van de taal de revue laat passeren. Het boek (€ 24,99) is nu te koop onze webwinkel.

Daarnaast is [Het wonderbaarlijke verhaal van een stille avonturier](#) te koop in onze webwinkel (€ 19,99). Dit boek, ook geschreven door Wim Daniëls, vertelt de vrolijke geschiedenis van de dove, negentiende-eeuwse botanicus Albert Sutherland Royaards (1855-



1900), die ontdekkingsreiziger werd –
per fiets.

[Lees meer en bestel](#)



Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

[Zoeken](#)



Onze Taal-webwinkel

Tijdschriften, boeken & meer

[Nu winkelen](#)



Word lid van Onze Taal

Sluit je aan bij de grootste vereniging van taalliefhebbers!

[Meer informatie](#)

**Onze
Taal**

Taalpost biedt elke week het laatste
taalnieuws en de beste taaltips. Onder
redactie van Marc van Oostendorp,
Erik Dams en Onze Taal.



Onze Taal
Paleisstraat 9
2514 JA Den Haag

Reacties & suggesties
Adverteren
Gegevens wijzigen
Afmelden